



歡迎 Welcome

聖荷西華人天主堂 SAN JOSE CHINESE CATHOLIC MISSION

主曆2015年2月20日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Mailing Address: San Jose Chinese Catholic Mission 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050 <http://www.sjccc.org> 408-758-8917

Pastor : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Joanne Chao 650-906-1456

成人慕道(國) RCIA in Chinese

鄒世亮 408 997-8524

成人慕道(英) RCIA in English

Sandy Chu sandychu@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 HolyCity Magazine

詹紹慧 holycity2@sjccc.org

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

平日彌撒

國語 週六 8:00am Ascension Church
12033 Miller Ave. Saratoga

明供聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

1. 每月首週六 明供聖體時

2. 國語 週日 2:30pm St. Clare Church

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:14pm St. Clare 樓下教堂

主日奉獻二零一六年一月總額報告

年度目標 (New Goal) \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

一月(五週)目標 \$ 16,350

一月奉獻總額 \$ 13,986

二月(四週)目標 \$ 13,080

感謝慷慨奉獻。歡迎使用 Online Giving.

丙年四旬期 第二主日 彌撒釋義

基督救援之二：人類的楷模 (路九 28B~36)

福音作者把耶穌顯聖容奧跡，安插在耶穌結束了加里肋亞的宣講後，上猶大和耶路撒冷去的途中。就在這途中，耶穌開始向門徒講出自己將要面臨的苦難及復活。顯聖容時，梅瑟和厄里亞談論的耶穌在耶路撒冷必要完成的事，耶穌也已經向門徒們講過了。顯聖容彰顯了耶穌在完成人類救援工程後的光耀，也為門徒提前顯示了救恩的光輝。不過，他們還是得跟隨基督下山，因為雲中有聲音說：「這是我的兒子，我所揀選的，你們要聽從祂！」

耶穌基督天主子，天父揀選祂為完成自己永恆的救恩計畫。所謂救恩，包涵的意義非常豐富，難以完整地說清。消極方面，救援是將人類自墮落的景況中解救出來；保祿所說的「脫離了罪惡與死亡的法律」，只是其中一部份而已。至於救恩的積極因素，新約中也用了極多的圖像和名稱來描寫，比較流行的像是「天主的子女」；耶穌自己教導那些領受天國喜訊的門徒祈禱時向天主說：「父啊！」所以蒙召得救的人是天主的子女。因此，耶穌的救援工程是為使人類成為天主的子女。再按照今天福音裡發自雲中的、要求門徒聽從耶穌的聲音來看，我們可以進一步發現，基督的救援工程，是祂以言以行，成為生活的楷模，好使人類能聽從祂而成為天主的子女。

耶穌基督既然是人類的楷模，那麼祂究竟怎樣救援了我們呢？

人類是天主的受造物，原則上具有認識造物主天主的能力，並恭敬讚美祂，服從伺候祂；但在有罪的世界中，這已是極難的事了。為此保祿在羅馬書當中，感歎眾人都處在蒙蔽之中。因此，蒙受救援的天主子女，如果發現自己的生活像天主一般完美，那是絕對不可能的，也即是說人類絕對無法自救，除非天主先來拯救我們。

耶穌是人類的救主，其救援工程極重要的一面，便是作為人類生活的楷模。不但為人類樹立完美受造物的楷模，而且是天主子女的楷模，使人認識自己是受造物，又是天主的子女，並且根據其言語行為的表樣來生活。

耶穌作為人類救援的楷模，有其非常特殊的深刻意義。祂不是從外在來影響人類，而是在心裡吸引人效法祂。耶穌生活的完美聖善，是出於祂心靈與父合而為一，祂在生命情境中認識與經驗天主父，也因此其身為天主子的生活，能夠使人看見天父。同樣的，耶穌作為救援的楷模，首先是由於祂與人類結合為一個團體，這是降生成人的奧跡；其次是由於祂的死亡及復活，使祂能在聖神的臨在中，與天父一同住在基督徒心中，不斷地影響他們。如

此，人類便能夠效法祂而成為天主的子女。祂說：『你們應當是成全的，如同天父是成全的一樣。』我們藉著祂，在心中認識並經驗天父，然後在生活中活現出來，這便是效法基督，成為天主的子女。這也是基督救援工程的效果。

所以，當我們在四旬期中，反省耶穌救援工程時，應當切實地效法祂。現在效法祂走在人生的旅程中，便能永遠與祂同在光榮的永生中。這一切，在今天福音耶穌顯聖容的奧跡中都清楚說明。這正是為什麼發自雲裡的聲音要求我們聽從耶穌，因為祂是人類生活的楷模，祂救援我們，使我們成為天主的子女。

摘自輔仁大學神學院禮儀研究中心 SUNDAY LITURGY
張春申神父 著

《活動及通告》

教宗方濟各 2 月祈禱意向

總意向：為照顧天主的創造。

願願我們能細心照顧天主所賜的宇宙萬物，並為了未來的世代，用心培育並保護它們。

福傳意向：為亞洲福傳

願基督信仰與亞洲人民交談與相遇的機會逐漸增加。

四旬期(靜默式)避靜 3/5/16

主題：品嚐天主的慈悲 — 聖言和聖事

神師：徐方濟 神父

時間：2016年3月5日 9:00AM - 5:00PM

地點：St. Clare Parish Hall

報名：網路報名 or

吳興民 shingmin.wu@gmail.com 408-887-7888

費用：\$15 (含午餐)

注意事項：請攜帶聖經、筆記本

THE LIGHT IS ON FOR YOU 2016

在慈悲年的四旬期，教會大開方便之門，提供我們諸多途徑通過和好聖事接受聖體降福，重新整理我們的心思慮念回歸天主正途。

每周三晚：和好聖事(樓下)及 明恭聖體(樓上)

時間：晚上 6PM - 8PM

地點：St. Clare Church

每月首周六晚：和好聖事 及 明恭聖體

時間：晚上 7:30PM - 8:30PM

地點：St. Clare Church

CM 學生：和好聖事，明恭聖體 及 彌撒

日期：3/13 下午 3PM - 5:30PM

地點：St. Clare Church - Lower Church

Annual Diocesan Appeal (ADA) 2016

在開始 2016 年教區年度集款之前，首先感謝已經踴躍參與支持的家庭。我們都同樣蒙召，在自己的能力範圍提供幫助。如果您尚未收到您的信封，請在教堂正門前的資料台上獲取，在彌撒奉獻時把信封放在奉獻籃中，並為此意向祈禱。

■ 2016 年度目標為 \$9,000.

堂區教友名錄攝影

如果因各種原因本周末(2/19-2/21)您沒有機會拍照，請留意我們隨後的通知，我們正在安排其他的機會方便更多的教友。我們期望團體的每一位成員都能在此首次發行的名錄中留下倩影。

牧靈委員會委員

James Hua 華正朔	Keyun Tong 童克雲
Michael Wu 馬文彥	Grace Chen 邱慈菁
Vivian Chu 朱玉蓉	Carmen Siu
Yuanyuan Shan 單媛媛	Shingmin Wu 吳興民
Vicent Wang 王文成	

MISSION STATEMENT 堂區宗旨

We are called to be a dynamic Catholic community that is welcoming to all, growing in faith and apostolic love, and spreading the Gospel of Jesus Christ, particularly among the Chinese, in the Diocese of San Jose and beyond.

我們被召叫成為一個充滿活力與熱情的天主教團體。在信德和愛德的陶成中，為聖荷西教區及普天下的華人傳揚耶穌基督的福音。

堂區登記

若尚未填寫本堂成員藍卡，請彌撒前後找接待員索取，並儘快填妥繳回。謝謝合作。

社區小廣告 - Montessori 家庭幼兒園誠徵助手

West San Jose 近 Cupertino, 照顧小孩，一般家庭清潔，做簡易午餐，半天或全天都可，家庭主婦佳。請洽 408-2572084 Sonia 郭老師。

